

# Alerta de tsunami para los niños

Por Azyadeth Vélez Candelario  
yadeth@uprm.edu

¡Alerta! ¡Tsunami! ¡Maremoto! Puerto Rico.

La Red Sísmica de Puerto Rico (RSPR), adscrita al Recinto Universitario de Mayagüez (RUM), llevó a cabo recientemente el lanzamiento del cuento infantil del mismo nombre, dirigido a menores de kindergarten a quinto grado para educarlos sobre la importancia de una pronta y correcta respuesta durante un terremoto y un eventual maremoto.

“Para la Red Sísmica, el componente principal siempre han sido los niños. Hemos hecho mucho trabajo en las escuelas y vimos la necesidad de tener algún documento que les entusiasmara y que fuera una manera amena de aprender”, explicó Christa von Hillebrandt-Andrade, directora de la Red. Añadió que el libro forma parte de los esfuerzos del Sistema de Alerta de Tsunamis para Puerto Rico y el Caribe que la RSPR desarrolla junto con el Servicio Nacional de Meteorología (NWS, por sus siglas en inglés) de Puerto Rico y la Agencia Estatal para el Manejo de Emergencias (AEMEAD).

El relato, que narra la historia de una familia con un hijo y su acertada respuesta ante la incidencia de un tsunami, es una versión adaptada y abreviada para la Isla por la propia Von Hillebrandt y Gerardo Rivera, también de la RSPR,

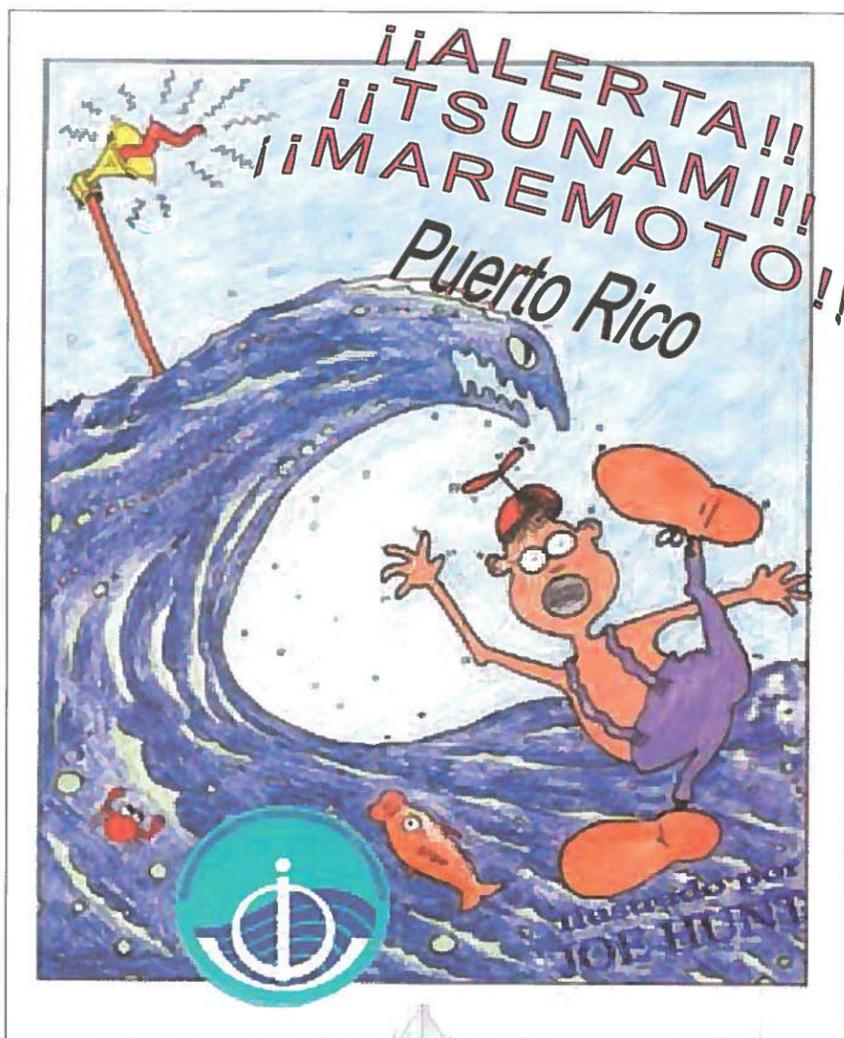
subvencionada con fondos del Programa Nacional de Mitigación de Desastres de la Administración Federal Oceanográfica y Atmosférica. El libro fue escrito originalmente para el área del Pacífico por el doctor George Carayannis, Patricia Wilson y Richard Sillcox, y publicado por el Centro Internacional de Información de Tsunami en Hawai. Las ilustraciones son las mismas de la versión inicial, creadas por Joe Hunt.

“Tuvimos que acortarlo bastante porque aquí para nosotros el tiempo entre un terremoto y un tsunami es mucho más corto y en el de Hawai era de ocho horas para prepararse para el tsunami. Además, le hice unas pruebas leyéndolo a algunos niños y ellos me decían que era como un libro de ciencias. Los más pequeños se asustaban y nuestra intención es educarlos de una forma amena

y fácil”, señaló. De hecho, fueron los hijos de la directora de la Red, los primeros lectores de la obra y quienes le indicaron que ésta era “muy matemática” para su gusto.

La producción puertorriqueña del cuento, que según Von Hillebrandt-Andrade es el primero en su clase para la Isla, tomó cerca de seis meses y contó con la asistencia de personal de la Red Sísmica, al igual que del Departamento de Estudios Hispánicos del RUM. Asimismo, se reprodujo en la imprenta del Recinto.

La producción puertorriqueña del cuento es el primero en su clase para la Isla



Portada del libro que publica la Red Sísmica.

Los cinco mil ejemplares se distribuirán gratis en las charlas que lleva a cabo la RSPR a través de las escuelas de toda la Isla y también estarán disponibles en las bibliotecas escolares que los soliciten.

El lanzamiento de la obra contó con la participación de la Primera Dama de Puerto Rico, Luisa Gándara, quien les narró el cuento a los atentos niños del segundo grado del Colegio Pablo Casásús de Mayagüez. Precisamente, Gándara elogió la labor que realiza la Red Sísmica,

en especial la de su directora, a quien describió como dinámica y comprometida con la RSPR. En el evento, que se efectuó en el Parque del Nuevo Milenio de Mayagüez, también estuvo presente el alcalde de esa ciudad, José Guillermo Rodríguez.

Para más información sobre cómo obtener una copia de *¡Alerta! ¡Tsunami! ¡Maremoto! Puerto Rico* debe comunicarse con la Red Sísmica de Puerto Rico al 265-5452. 🐾

## Academia para organizaciones de base de fe

Por Maríam Ludim Rosa Vélez  
mariamludim@uprm.edu

El Recinto Universitario de Mayagüez (RUM) inició el pasado mes de abril una Academia de Capacitación Ejecutiva para organizaciones comunitarias y de base de fe, cuyo fin es brindar a estas entidades un programa educativo gerencial que les permita competir exitosamente por fondos federales para desarrollar proyectos comunitarios en la región.

El esfuerzo es posible gracias a una alianza colaborativa entre el Centro de Desarrollo Económico (CDE) del RUM, *Partners for Community, Inc.* (PFC), una entidad de desarrollo comunitario con más de 35 años de servicio a la comunidad hispana en Massachusetts y el Municipio de Mayagüez, explicó el rector del RUM, doctor Jorge Iván Vélez Arocho.

Agregó que se ofrecieron becas a 25 participantes de entidades emergentes o ya establecidas gracias al apoyo de PFC con sede en Springfield, Massachusetts, bajo la Iniciativa de Fe del Departamento Federal de Salud y Servicios Humanos.

Indicó que los participantes de la Academia -que se extenderá hasta el 26 de junio- recibirán un certificado



Desde la izquierda José I. Vega; el alcalde José Guillermo Rodríguez; el rector Jorge Iván Vélez Arocho; Heriberto Flores, presidente de PFC y la pastora Mavel Vega.

profesional de la División de Educación Continua y Estudios Profesionales (DECEP) del Recinto.

Por su parte, el alcalde de Mayagüez, José Guillermo Rodríguez destacó la importancia de esta colaboración que permitirá el desarrollo comunitario en los 18 pueblos que constituyen la región denominada Porta del Sol.

“Estas organizaciones comunitarias tienen un potencial muy grande para atender una serie de asuntos sociales que representan gran preocupación para el país. Ellos, son recursos con una visión social que pueden ser alternativa para el desarrollo de vivienda, creación de empleos y para unirse más estrechamente con los

gobiernos”, sostuvo el Primer Ejecutivo Municipal.

De otro lado, el presidente de PFC, Heriberto Flores aseguró que: “ésta será la primera de varias iniciativas que llevaremos a cabo en colaboración con el RUM, el municipio de Mayagüez y los municipios de la región de Porta del Sol”.

Mientras, José Vega, director del CDE y coordinador de la Academia explicó que el programa educacional cubrirá temas como: requisitos organizacionales y legales para obtener fondos federales, administración financiera, gerencia de recursos humanos y desarrollo de propuestas para proyectos comunitarios. 🐾



## Taller para periodistas

La Red Sísmica de Puerto Rico (RSPR) ofreció recientemente un taller sobre el protocolo para la prensa en caso de terremoto o tsunami. La directora de la Red, Christa von Hillebrandt-Andrade, de pie y el profesor Aurelio Mercado, oceanógrafo físico y especialista en tsunamis, orientaron a los periodistas sobre distintos aspectos relacionados con estos fenómenos naturales, entre ellos, el peligro por terremotos y tsunamis en Puerto Rico, las características de un maremoto, la función de la RSPR, las agencias responsables en caso de una emergencia y la diferencia entre algunos términos que pueden causar confusión al momento de informar. En la actividad, auspiciada por la Oficina del Rector, estuvieron presentes periodistas y fotoperiodistas de distintos medios de comunicación de la Isla. También asistió Bárbara Medina, de la Agencia Estatal para el Manejo de Emergencias; Jesús Figueroa, del Servicio Nacional de Meteorología en Puerto Rico; y Gilberto Rivera Nazario de la Guardia Universitaria del RUM. (MSL)